JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 7 MAY 1991 — No. 1991/88 — MARDI 7 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 7 May 1991

Mardi 7 mai 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

DISARMAMENT COMMISSION

COMMISSION DU DESARMEMENT

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP IV ON ITEM 7 (ST)

GROUPE DE TRAVAIL IV SUR LE POINT 7 (ST)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ND)

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (ND)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

DISARMAMENT COMMISSION

COMMISSION DU DESARMEMENT

Meeting of the expanded Bureau

Réunion du Bureau élargi

6 p.m.	closed meeting	Conference Room B	18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

READEX FICHE

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de Salle S-3560F

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

Sixteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

Seizième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Resumed seventeenth session

11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	15th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3];

   Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4];

   Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5];

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Reprise de la dix-septième session

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	15e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3];

   Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4];

   Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5];

Ongoing and future research [6];

Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10];

Comprehensive information system [11];

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]:

Action on of draft resolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

2. Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

Action of draft resolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

3. International standards of accounting and reporting [9]: draft decisions contained in the report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/C.10/1991/12)

4. Provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission [13] (E/C.10/1991/L.7)

5. Adoption of the report of the Commission on its seventeenth session [14] (E/C.10/1991/L.3 and Add.1-11)

6. Closure of the session

Travaux de recherche en cours et prévus [6];

Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10];

Système d'information complet [11];

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12] :

Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

2. Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

3. Normes internationales de comptabilité et de publication [9] : projets de décision figurant dans le rapport du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptablité et de publication (E/C.10/1991/12)

4. Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session de la Commission [13] (E/C.10/1991/L.7)

5. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa dix-septième session [14] (E/C.10/1991/L.3 et Add.1 à 11)

6. Clôture de la session

United Nations Development Programme

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

1. Evaluation [3] (DP/1991/17, DP/1991/22 and DP/1991/61)

2. Programme of work for 1991, including field visits to take place in the second half of 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 and DP/1991/SCPM/1)

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

1. Evaluation [3] (DP/1991/17, DP/1991/22 et DP/1991/61)

2. Programme de travail pour 1991, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second trimestre de 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 et DP/1991/SCPM/1)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 7 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet on Wednesday, 8 May 1991 from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session

2. Election of officers

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 SUR LES SOCIETES TRANSNATIONALES

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 7 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira le mercredi 8 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

The first regular session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be convened on Monday, 13 May 1991, at 10.30 a.m. The conference room will be announced at a later date. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/30.

* * *

There will be a brief meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS on Friday, 10 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6, to consider requests by non-governmental organizations to be heard by the Council or its session committees.

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

La première session ordinaire de 1991 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le lundi 13 mai 1991 à 10 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/30.

* * *

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra une brève séance le vendredi 10 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6 pour examiner les demandes d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Conseil ou ses comités de session.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 6 May 1991

SECURITY COUNCIL

2986th meeting

Central America: efforts toward peace

Report of the Secretary-General (S/22543)

The President drew attention to a draft resolution (S/22564), which had been prepared in the course of the Council's consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/22564) before it.

Decision: The draft resolution (S/22564) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 691 (1991).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 100th meeting

General debate

The Special Committee began its general debate and heard statements by the representatives of Canada, Austria and the USSR.

In accordance with operative paragraph 27 of General Assembly resolution 45/75, the Committee decided to extend an invitation to participate as observers in the meetings of the Special Committee and its open-ended Working Group to the following Member States: Brazil, Finland, Greece, Ireland, Luxembourg, New Zealand, Peru, Portugal, Singapore, Turkey and Uruguay.

The Chairman, as a result of consultations held by the Bureau, invited delegations to submit, in writing, any formal substantial proposals they might wish to put forward before the Committee.

Lundi 6 mai 1991

CONSEIL DE SECURITE

2986e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général (S/22543 et Corr.1)

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/22564) qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/22564) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/22564) obtient 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 691 (1991).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 100e séance

Débat général

Le Comité spécial commence le débat général en entendant des déclarations des représentants du Canada, de l'Autriche et de l'URSS.

Conformément au paragraphe 27 du dispositif de la résolution 45/75 de l'Assemblée générale, le Comité décide d'adresser aux Etats membres ci-après une invitation à participer en tant qu'observateurs aux séances du Comité et du Groupe de travail à composition non limitée : Brésil, Finlande, Grèce, Irlande, Luxembourg, Nouvelle-Zélande, Pérou, Portugal, Singapour, Turquie et Uruguay.

A la suite des consultations tenues par le Bureau, le Président invite les délégations à soumettre par écrit leurs propositions officielles sur les questions de fond.

TRUSTEESHIP COUNCIL

1685th meeting

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolutions 754 (VIII)) [7]

The representative of the Department of Public Information introduced the report of the Secretary-General (T/1956).

The representative of the USSR made a statement.

The representative of the Department of Public Information responded to questions from the representative of the USSR.

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands [4]

The representative of the United States, the Administering Authority, Ms. Stella Guerra, Assistant Secretary of the United States Department of the Interior and Special Adviser to the Administering Authority, and Mr. Victor Uherbelau, Special Adviser of the Administering Authority, responded to questions from the representatives of the United Kingdom, France, China and the USSR.

Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General (General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)) [6]

The President drew the Council's attention to the report of the Secretary-General, contained in document T/1957.

Organization of work

The President made a statement.

The representative of the United States made a statement.

CONSEIL DE TUTELLE

1685e séance

Diffusion, dans les Territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) [7]

Le représentant du Département de l'information présente le rapport du Secrétaire général (T/1956).

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Le représentant du Département de l'information répond aux questions posées par le représentant de l'URSS.

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4]

La représentante des Etats-Unis, Autorité administrante, Mme Stella Guerra, Sous-Secrétaire du Département de l'intérieur des Etats-Unis et Conseillère spéciale de l'Autorité administrante, et M. Victor Uherbelau, Conseiller spécial de l'Autorité administrante, répondent aux questions posées par les représentants du Royaume-Uni, de la France, de la Chine et de l'URSS.

Moyens d'études et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des Territoire sous tutelle : rapport du Secrétaire général (résolutions 557 (VI) et 753 (VIII)) de l'Assemblée général) [6]

Le Président appelle l'attention du Conseil sur le rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1957.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Organizational session for 1991 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the representative of Pakistan, vice-chairman of the thirtieth session of the Committee.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET tDE LA COORDINATION
Session d'organisation pour 1991 1re séance

Ouverture de la session

Le représentant du Pakistan, Vice-Président de la trentième session du Comité, ouvre la session.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Ms. Maria Elisa de Bittencourt Berenguer (Brazil) as Chairman of the Committee.

The Committee also elected by acclamation Mr. El Hassane Zahid (Morocco) and Mr. Kees W. Spaans (Netherlands) as Vice-Chairmen, and Mr. Borys Goudyma (Ukrainian SSR) as Rapporteur.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to postponed to a later meeting, the election of a Vice-Chairman from the Asian Group.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee began its consideration of the item.

The representative of Japan, supported by the representative of the United States, made a statement and proposed to include in the provisional agenda for the thirty-first session a new item, entitled "Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations".

Statements were made by the representatives of Argentina, Uganda, India, Morocco, Chile, Colombia, the USSR, the Netherlands, France, the United Kingdom, Brazil, Italy, China and by the observer from Cuba.

The Controller and the Director of Programme Planning and Budget Division made statements on points of clarification and replied to questions raised during the discussion.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to include in its provisional agenda a new item, as sub-item 3 (e), entitled "The contribution of the Committee for Programme and Coordination in the implementation of General Assembly resolution 45/254".

2nd meeting

Adoption of the agenda [2]

The Committee continued its consideration of the item.

Following statements by the representatives of the Netherlands, the United Kingdom, India and Morocco, and by the observer from Egypt, the Committee adopted its provisional agenda contained in document E/AC.51/1991/1, with the inclusion of a new item, as sub-item 3 (e) entitled "The contribution of the Committee for Programme and Coordination in the implementation of General Assembly resolution 45/254".

Election du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit Mme Maria Elisa de Bittencourt Berenguer (Brésil) Présidente du Comité.

Par acclamation, le Comité élit également M. El Hassane Zahid (Maroc) et M. Kees W. Spaans (Pays-Bas) Vice-Présidents, et M. Borys Goudyma (RSS d'Ukraine) Rapporteur.

Sur la proposition de la Présidente, le Comité décide de reporter à une séance ultérieure l'élection d'un vice-président à choisir parmi les Etats d'Asie.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le représentant du Japon, appuyé par le représentant des Etats-Unis, fait une déclaration et propose l'inscription à l'ordre du jour provisoire de la trente et unième session d'une nouvelle question intitulée "Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies".

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, de l'Ouganda, de l'Inde, du Maroc, du Chili, de la Colombie, de l'URSS, des Pays-Bas, de la France, du Royaume-Uni, du Brésil, de l'Italie et de la Chine, et par l'observateur de Cuba.

Le Contrôleur et le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget interviennent sur des points d'éclaircissement et répondent aux questions posées au cours du débat.

Sur la proposition de la Présidente, le Comité décide d'inscrire à l'ordre du jour provisoire une nouvelle question (point 3 e)), intitulée "La contribution du Comité du programme et de la coordination à l'application de la résolution 45/254 de l'Assemblée générale".

2e séance

Adoption de l'ordre du jour [2]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Après avoir entendu des déclarations des représentants des Pays-Bas, du Royaume-Uni, de l'Inde et du Maroc, et de l'observateur de l'Egypte, le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/AC.51/1991/1, avec l'inscription d'une nouvelle question (point 3 e)) intitulée "La contribution du Comité du programme et de la coordination à l'application de la résolution 45/254 de l'Assemblée générale".

Organization of work [2]

The Director of the Programme Planning and Budget Division made a statement on the status of documentation for items 3 (a), 3 (b), and 3 (c).

Following a statement by the Chairman, the Committee approved its programme of work as contained in document E/AC.51/1991/L.1/Rev.1.

Reports of the Joint Inspection Unit [5]

Following an exchange of views on the issue, the Committee decided to select for consideration at its thirty-first session the report of the Joint Inspection Unit entitled "Practices and procedures aimed at a more suitable geographical distribution of sources of procurement for technical cooperation projects" (A/45/648).

Closure of the session

The Chairman declared closed the organizational session of the Committee.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 3 MAY 1991

2206th meeting

Election of officers

The Commission elected Mr. John Alan Beesley (Canada) as First Vice-Chairman.

Organization of work

The Commission decided to allow for one more week of concentrated work in the Drafting Committee and to revert to its normal pattern of meetings on Monday, 13 May. The Commission also decided to take up as the first substantive item the topic: "Draft code of crimes against the peace and security of mankind".

The Commission then heard an oral statement by the Chairman of the Drafting Committee on the progress achieved by the Committee during its first week of work.

Organisation des travaux

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget fait une déclaration sur l'état d'avancement de la documentation pour les alinéas a), b) et c) du point 3.

Après avoir entendu une déclaration de la Présidente, le Comité approuve le programme de travail figurant dans le document E/AC.51/1991/L.1/Rev.1

Rapports du Corps commun d'inspection [5]

A la suite d'un échange de vues sur la question, le Comité décide de choisir pour examen à sa trente et unième session le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Pratiques et procédures visant à une répartition géographique plus équitable des fournisseurs de biens et de services pour les projets de coopération technique" (A/45/648).

Clôture de la session

La Présidente prononce la clôture de la session d'organisation du Comité

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 3 MAI 1991

2206e séance

Election du Bureau

La Commission élit M. John Alan Beesley (Canada) Premier Vice-Président.

Organisation des travaux

La Commission décide de ménager une autre semaine de travail intensif au Comité de rédaction et de reprendre son programme de séances normal le lundi 13 mai. Elle décide en outre d'examiner en tant que premier point de fond la question du "Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité".

La Commission entend ensuite une déclaration orale du Président du Comité de rédaction sur l'état d'avancement des travaux du Comité durant sa première semaine de travail.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps

On Friday, 10 May 1991, the United Nations Postal Administration will issue six stamps to celebrate the birth of a new nation, Namibia. The denominations will be 30 cents, 50 cents, F.s. 0,70, F.s. 0,90, S 6 and S 9.50. Four definitive stamps will also be issued on 10 May in denominations of $2.00, F.s. 0,80, F.s. 1,50 and S 20.

Details about the new stamps are available in circular ST/IC/1991/26, dated 11 April 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 10 May 1991.

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 10 mai 1991, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra six timbres pour célébrer la naissance d'une nouvelle nation, la Namibie. Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents et 50 cents des Etats-Unis, 0,70 et 0,90 franc suisse, et 6 et 9.50 schillings autrichiens. Quatre timbres de la série ordinaire seront aussi émis dans les valeurs de 2 dollars des Etats-Unis, 0,80 et 1,50 francs suisses et 20 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/26, datée du 11 avril 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 10 mai 1991 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

11 a.m.- 1 p.m.	101st meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

11 heures à 13 heures	101e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

Sixteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
2.15 p.m.- 5.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

Seizième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
14 h 15 à 17 h 15	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-eighth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1686th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1954) [4]

2. Examination of petitions [5] (T/INF/39)

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-huitième session

10 h 30 à 13 heures	1686e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4] (T/1954)

2. Examen des pétitions [5] (T/INF/39)

3. Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General (General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)) [6] (T/1957)

4. Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship system in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) [7] (T/1956)

5. Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106B (XX) and 45/88) [8]

6. Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

7. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

8. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11].

3. Moyens d'études et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des Territoire sous tutelle : rapport du Secrétaire général (résolutions 557 (VI) et 753 (VIII)) de l'Assemblée général) [6] (T/1957)

4. Diffusion, dans les Territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) [7] (T/1956)

5. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

6. Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

7. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

8. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11].

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

1. Programme of work for 1991, including field visits to take place in the second half of 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 and DP/1991/SCPM/1)

2. Other matters: UNDP Gulf Task Force [5]

INFORMAL CONSULTATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

In accordance with paragraph 7 of decision 90/45, the Administrator will hold informal consultations with members

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

1. Programme de travail pour 1991, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second trimestre de 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 et DP/1991/SCPM/1)

2. Questions diverses : Cellule du PNUD pour le Golfe [5]

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Conformément au paragraphe 7 de la décision 90/45, l'Administrateur tiendra des consultations officieuses avec les

on the recommendations submitted by the external consultants in their report entitled "A Strategy-Based Senior Management Structure for the United Nations Development Programme (UNDP)".

OTHER MEETINGS

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on restructuring)*

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 8 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3.

• • •

United Nations Institute for Training and Research

The tenth lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 8 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. The topic will be "Economic Policy" (case study of Japan). The lecturer will be Dr. Frank Owarish.

membres sur les recommandations soumises par les consultants extérieures dans leur rapport intitulé "Une structure de direction à vocation stratégique pour le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)".

AUTRES REUNIONS

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77 *(sur la restructuration)*

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 8 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La dixième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 8 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. Le sujet de la conférence sera "La politique économique" (le cas du Japon). Le conférencier sera M. Frank Owarish.

The twelfth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held on Thursday, 9 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-414. The topic will be "Environment and Development" and the lecturer will be Dr. Noel Brown.

La douzième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu le jeudi 9 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414. Le sujet de la conférence sera "Environnement et développement" et le conférencier sera M. Noel Brown.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etats Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the provisional agenda
4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session
2. Election du Bureau
3. Adoption de l'ordre du jour provisoire
4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

• • •

SECURITY COUNCIL

The SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will meet on Thursday, 9 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

The first regular session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be convened on Monday, 13 May 1991, at 10.30 a.m. The conference room will be announced at a later date. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/30 and the organization of work of the session in document E/1991/L.15.

• • •

There will be a brief meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS on Friday, 10 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6, to consider requests by non-governmental organizations to be heard by the Council or its sessionial committees.

• • •

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT se réunira le jeudi 9 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

La première session ordinaire de 1991 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le lundi 13 mai 1991 à 10 h 30. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/30 et l'organisation des travaux pour la session dans le document E/1991/L.15.

• • •

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra une brève séance le vendredi 10 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6 pour examiner les demandes d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Conseil ou ses comités de session.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 6 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 160th meeting

The Chairman of the Commission made a statement.

The Chairmen of Working Groups I, II, III and IV reporterd on the progress of the work of their respective groups.

Lundi 6 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 160e séance

Le Président de la Commission fait une déclaration.

Les Présidents des Groupes de travail I, II, III et IV font rapport sur l'avancement des travaux de leur groupe de travail respectif.

Tuesday, 7 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Resumed seventeenth session

Note: The summary of the concluding meeting of the resumed session will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/90).

Mardi 7 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Reprise de la dix-septième session

Note : L'aperçu de la séance finale de la reprise de la session paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1991/90).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	625th meeting	Conference Room 5

1. Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1059): conclusion of the debate
2. Montserrat (A/AC.109/1061): conclusion of the debate
3. British Virgin Islands (A/AC.109/1060): continuation of the debate

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	625e séance	Salle de conférence 5

1. Iles Turques et Caïques (A/AC.109/1059) : fin du débat
2. Montserrat (A/AC.109/1061) : fin du débat
3. Iles Vierges britanniques (A/AC.109/1060) : suite du débat

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	102nd meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	102e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-eighth session

3.30 p.m.-6 p.m.	1687th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1954) [4]

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-huitième session

15 h 30 à 18 heures	1687e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4] (T/1954)

2. Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106B (XX) and 45/88) [8]

3. Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

4. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

5. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

2. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

3. Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

4. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

5. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

1. UNDP Gulf Task Force [5]

2. Programme of work for 1991, including field visits to take place in the second half of 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 and DP/1991/SCPM/1)

3. Other matters

4. Report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [6]

5. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

1. Cellule du PNUD pour le Golfe [5]

2. Programme de travail pour 1991, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second trimestre de 1991 [4] (DP/1991/SCPM/L.1 et DP/1991/SCPM/1)

3. Questions diverses

4. Rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes au Conseil d'administration [6]

5. Clôture de la session

OTHER MEETINGS

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF 77
(on transnational corporations)

3 p.m.-4.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 9 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The twelfth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations scheduled for *today*, 9 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-414 *has been postponed; a new date will be announced later.*

The fifth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 10 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 485th meeting of the SUB-COMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPEDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Friday, 10 May 1991, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

GROUPE DES 77
(sur les sociétés transnationales)

15 heures à 16 h 15	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 9 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La douzième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU prévue pour *aujourd'hui* 9 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414 *a été reportée à une date qui sera annoncée ultérieurement.*

La cinquième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 10 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 485e séance le vendredi 10 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the Food and Agriculture Organization of the United Nations

2. Other matters

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session

2. Election of officers

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

The first regular session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be convened on Monday, 13 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/30 and the organization of work of the session in document E/1991/L.15.

1. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

2. Questions diverses

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

La première session ordinaire de 1991 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le lundi 13 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/30 et l'organisation des travaux pour la session dans le document E/1991/L.15.

• • •

There will be a brief meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS on Friday, 10 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6, to consider requests by non-governmental organizations to be heard by the Council or its sessionial committees.

• • •

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra une brève séance le vendredi 10 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6 pour examiner les demandes d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Conseil ou ses comités de session.

• • •

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) on Tuesday, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

• • •

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu le mardi 14 mardi 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 7 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Resumed seventeenth session **15th meeting**

Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3];

Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4];

Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5];

Ongoing and future research [6];

Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10];

Comprehensive information systems [11];

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]:

Draft resolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Guerrero (Philippines), made a statement.

Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

Draft resolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Holthe (Norway), reported on the results of informal consultations held on the draft resolution.

Statements were made by the representatives of India, Tunisia, Ghana (on behalf of the Group of 77) and the United States, as well as by the Vice-Chairman, Mr. Holthe (Norway).

International standards of accounting and reporting [9]

Draft decisions contained in the report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/C.10/1991/12)

Mardi 7 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Reprise de la dix-septième session **15e séance**

Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3];

Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4];

Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5];

Travaux de recherche en cours et prévus [6];

Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10];

Système d'information complet [11];

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12] :

Projet de résolution E/C.10/1991/L.6/Rev.1

Le Vice-Président de la Commission, M. Guerrero (Philippines), fait une déclaration.

Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

Projet de résolution E/C.10/1991/L.5/Rev.1

Le Vice-Président de la Commission, M. Holthe (Norvège), fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Tunisie, du Ghana (au nom du Groupe des 77) et des Etats-Unis, ainsi que par le Vice-Président, M. Holthe (Norvège).

Normes internationales de comptabilité et de publication [9]

Projets de décision figurant dans le rapport du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptablité et de publication (E/C.10/1991/12)

The Commission adopted draft decisions I and II contained in chapter I of document E/C.10/1991/12.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 9.

Provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission [13]

The Commission adopted the provisional agendas for its eighteenth and nineteenth sessions, as contained in document E/C.10/1991/L.7.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 13.

Adoption of the report of the Commission on its seventeenth session [14]

The Commission began its consideration of the item.

The Rapporteur introduced and orally revised the draft report of the Commission, as contained in documents E/C.10/1991/L.3 and Add.1 to 11.

The Commission then adopted its draft report as a whole, as orally revised.

The Commission thus completed its consideration of agenda item 14.

Organization of work

The Secretary of the Commission made a statement.

Statements were made by the representatives of Norway, Tunisia, India and the United States.

The Commission decided to suspend the meeting until a future date in order to complete its work.

La Commission adopte les projets de décision I et II figurant au chapitre I du document E/C.10/1991/12.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session de la Commission [13]

La Commission adopte les ordres du jour provisoires des dix-huitième et dix-neuvième sessions tels qu'ils figurent dans le document E/C.10/1991/L.7.

La Commission termine ainsi l'examen du point 13 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa dix-septième session [14]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Rapporteur présente et révise oralement le rapport de la Commission (E/C.10/1991/L.3 et Add.1 à 11).

La Commission adopte ensuite l'ensemble du projet de rapport tel qu'il a été révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 14 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, de la Tunisie, de l'Inde et des Etats-Unis.

La Commission décide de suspendre la séance jusqu'à une date ultérieure pour terminer ses travaux.

Wednesday, 8 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 101st meeting

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Luxembourg (on behalf of the twelve Member States of the European Community), Nigeria, Denmark (on behalf of the Nordic countries), Japan, Germany, China, Brazil, Pakistan, Argentina, Yugoslavia and Fiji.

Statements were also made by the representatives of Iraq and Germany.

Mercredi 8 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 101e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Luxembourg (au nom des douze Etats membres de la Communauté européenne), du Nigéria, du Danemark (au nom des pays nordiques), du Japon, de l'Allemagne, de la Chine, du Brésil, du Pakistan, de l'Argentine, de la Yougoslavie et de Fidji.

Les représentants de l'Iraq et de l'Allemagne prennent également la parole.

In accordance with operative paragraph 27 of General Assembly resolution 45/75, the Committee decided to extend an invitation to participate as observers in the meetings of the Special Committee and its open-ended Working Group to the following Member States: Czechoslovakia, Cuba, Fiji, Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, Nepal, Norway, Senegal and Sweden.

Conformément au paragraphe 27 du dispositif de la résolution 45/75 de l'Assemblée générale, le Comité adresse une invitation aux Etats membres ci-après à participer en tant qu'observateurs aux séances du Comité spécial et du Groupe de travail à composition non limitée : Cuba, Fidji, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Népal, Norvège, Sénégal, Tchécoslovaquie et Suède.

TRUSTEESHIP COUNCIL

1686th meeting

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) [7]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1956 and concluded its consideration of this item.

Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General (General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)) [6]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1957 and concluded its consideration of the item.

Co-operation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 45/88) [8]

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

The Council decided, without objection, to consider the two items jointly.

The President made a statement.

The representative of the USSR made a statement.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

CONSEIL DE TUTELLE

1686e séance

Diffusion, dans les Territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) [7]

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1956 et termine ainsi l'examen de la question.

Moyens d'études et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des Territoire sous tutelle : rapport du Secrétaire général (résolutions 557 (VI) et 753 (VIII)) de l'Assemblée général) [6]

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1957 et termine ainsi l'examen de la question.

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner ces deux questions en commun.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

The Council decided, without objection, to consider these two items jointly.

The representative of the USSR made a statement.

The President made a statement.

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take a decision on these items following the adoption of its conclusions and recommendations.

Examination of petitions [5]

The President made a statement.

Following statements by the representatives of the USSR and the United States as the Administering Authority, as well as by the President, the Council decided, without objection, to take note of the written communications 1 to 11, contained in document T/INF/39.

With regard to petitions 1 to 17 contained in document T/INF/39, the Council decided, without objection, to draw the attention of the petitioners, as appropriate, to the observations made by the Administering Authority and by the other members of the Council.

The representative of the United States as the Administering Authority made a statement.

The Council concluded consideration of this item.

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands [4]

The President made a statement.

The representative of the United States, Ms. Stella Guerra, Assistant Secretary of the United States Department of the Interior and Special Adviser to the Administering Authority, Mr. David Balton, Adviser of the Administering Authority, and Mr. Victor Uherbelau, Special Adviser of the Administering Authority, responded to questions from the representative of the USSR.

General debate

The representative of the United Kingdom made a statement in the general debate.

Report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949)) [12]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

Sans opposition, le Conseil décide d'examiner ces deux questions en commun.

Le représentant de l'URSS fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de se prononcer sur ces questions après l'adoption des conclusions et des recommandations.

Examen des pétitions [5]

Le Président fait une déclaration.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'URSS et des Etats-Unis en tant qu'Autorité administrante, ainsi que du Président, le Conseil décide sans opposition de prendre note des communications écrites 1 à 11 contenues dans le document T/INF/39.

Au sujet des pétitions 1 à 17 figurant dans le document T/INF/39, le Conseil décide sans opposition d'attirer l'attention des pétitionnaires sur les observations formulées par l'Autorité administrante et par les autres membres du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration en tant qu'Autorité administrante.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4]

Le Président fait une déclaration.

La représentante des Etats-Unis, Mme Stella Guerra, Sous-Secrétaire du Département de l'intérieur des Etats-Unis et Conseillère spéciale auprès de l'Autorité administrante, M. David Balton, Conseiller de l'Autorité administrante, et M. Victor Uherbelau, Conseiller spécial de l'Autorité administrante, répondent aux questions posées par le représentant de l'URSS.

Débat général

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration dans le cadre du débat général.

Rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949) du Conseil de sécurité) [12]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to appoint a Drafting Committee composed of the representatives of France and the United Kingdom to prepare draft conclusions and recommendations to be included in the Council's report to the Security Council.

Organization of work

The President made a statement.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-fourth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 30 APRIL 1991

1046th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission began its consideration of the item.

The Minister of Justice of Luxembourg, Mr. M. Fischbach, addressed the Commission on behalf of the European Community.

The Commission also heard statements by the representatives of Japan, Hungary, France, the United States, Sweden, Pakistan, Bolivia, Mexico and the United Kingdom, and by the observers for Czechoslovakia and the Islamic Republic of Iran.

1047th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard a statement by the representative of the USSR.

The Chairman introduced document E/CN.7/1991/CRP.12 on improving the functioning of the Commission on Narcotic Drugs as a policy-making body. Statements were made by the representatives of China, Malaysia, the USSR, Turkey, Belgium, Yugoslavia, the United Kingdom and Bolivia.

The Chairman invited the Under-Secretary of State at the Ministry of Interior of Italy, Mr. Gian Carlo Ruffino, to make a statement.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide sans opposition de créer un Comité de rédaction composé des représentants de la France et du Royaume-Uni et chargé d'élaborer les conclusions et les recommandations qui seront incluses dans le rapport du Conseil au Conseil de sécurité.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 30 AVRIL 1991

1046e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission commence l'examen de la question.

Le Ministre de la justice du Luxembourg, M. M. Fischbach, fait une allocution au nom de la Communauté européenne.

La Commission entend également des déclarations des représentants du Japon, de la Hongrie, de la France, des Etats-Unis, de la Suède, du Pakistan, de la Bolivie, du Mexique et du Royaume-Uni, et des observateurs de la Tchécoslovaquie et de la République islamique d'Iran.

1047e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'URSS.

Le Président présente le document E/CN.7/1991/CRP.12 sur l'amélioration du fonctionnement de la Commission des stupéfiants en tant qu'organe de décision. Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Malaisie, de l'URSS, de la Turquie, de la Belgique, de la Yougoslavie, du Royaume-Uni et de la Bolivie.

Le Président invite le Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère de l'intérieur de l'Italie, M. Gian Carlo Ruffino, à prendre la parole.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE — 1st meeting

Situation and trends in drug abuse and illicit traffic [4]

International Narcotics Control Board [7 (b)

The Committee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of the United States, India, Belgium, Switzerland, Brazil, the USSR, Mexico, Canada, Malaysia, the Netherlands, Colombia and the United Kingdom, and by the observers for the Republic of Korea, Austria and Cuba. The observer of ICPO/Interpol also made a statement.

2nd meeting

The Committee concluded its consideration of agenda items 4 and 7 (b) and heard statements by the representatives of Turkey, Japan, Australia, Argentina, the USSR, China, Denmark, Germany, Madagascar, Ecuador, Côte d'Ivoire and Spain, and by the observers for the Islamic Republic of Iran, the Ukrainian SSR and Israel. The observer of the Organization of American States (OAS) also made a statement.

COMITE PLENIER SPECIAL — 1re séance

Situation et tendances concernant l'abus des drogues et le trafic illicite [4]

Organe international de contrôle des stupéfiants [7 b)

Le Comité commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Inde, de la Belgique, de la Suisse, du Brésil, de l'URSS, du Mexique, du Canada, de la Malaisie, des Pays-Bas, de la Colombie et du Royaume-Uni, et des observateurs de la République de Corée, de l'Autriche et de Cuba. L'observateur de l'OIPC/Interpol prend également la parole.

2e séance

Le Comité termine l'examen des points 4 et 7 b) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Turquie, du Japon, de l'Australie, de l'Argentine, de l'URSS, de la Chine, du Danemark, de l'Allemagne, de Madagascar, de l'Equateur, de la Côte d'Ivoire et de l'Espagne, et des observateurs de la République islamique d'Iran, de la RSS d'Ukraine et d'Israël. L'observateur de l'Organisation des Etats américains (OEA) prend également la parole.

THURSDAY, 2 MAY 1991

1048th meeting

The Commission observed a minute of silence in tribute to the memory of the Mr. Enrique Low Murtra, former Minister of Justice of Colombia.

Matters arising frm the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Bahamas, Poland, Sweden, Japan, Australia, Canada, Bolivia, the United States and Yugoslavia, and by the observers for Cyprus, Finland and Argentina. Statements were also made by the representative of the International Narcotics Control Board and the observer of the Council of Arab Ministers of the Interior.

1049th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 (b). The representatives of the Netherlands, Italy, the USSR, Spain, Mexico, Germany, Madagascar, Ecuador, Colombia, Indonesia and Brazil addressed the meeting. Statements were made by the observers for Malawi and the Philippines.

The Chairman made a statement.

JEUDI 2 MAI 1991

1048e séance

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Enrique Low Murtra, ancien Ministre de la justice de la Colombie.

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Bahamas, de la Pologne, de la Suède, du Japon, de l'Australie,du Canada, de la Bolivie, des Etats-Unis et de la Yougoslavie, et des observateurs de Chypre, de la Finlande et de l'Argentine. Le représentant de l'Organe international du contrôle des stupéfiants et l'observateur du Conseil des ministres arabes de l'intérieur prennent également la parole.

1049e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 b) de l'ordre du jour. Les représentants des Pays-Bas, de l'Italie, de l'URSS, de l'Espagne, du Mexique, de l'Allemagne, de Madagascar, de l'Equateur, de la Colombie, de l'Indonésie et du Brésil prennent la parole. Des déclarations sont faites par les observateurs du Malawi et des Philippines.

Le Président fait une déclaration.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE — 3rd meeting

The Committee observed a minute of silence in tribute to the memory of the Mr. Enrique Low Murtra, former Minister of Justice of Colombia.

Prevention and reduction of illicite demand for drugs and psychotropic substances [6]

Implementation of the recommendations of the International Conference on Drug Abuse and Illicit Trafficking [9]

The Committee began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Colombia, the Bahamas, Australia, Canada, Ecuador, Belgium and Peru, and by the observers for Austria, the Republic of Korea, Malta and the Islamic Republic of Iran. The representative of the International Labour Organisation and the observer of the Organization of American States also made statements.

4th meeting

The Committee resumed its consideration of agenda items 6 and 9 and heard statements by the representatives of the United Kingdom, France, Mexico, Malaysia, Japan, Germany, the Netherlands, India, Italy, Bolivia, Sweden, Hungary, Indonesia and Spain, and by the observers for Turkey and Argentina. Statements were also made by the observers of the International Council for Alcohol and Addictions (on behalf of the Vienna NGO Committee on Narcotic Drugs) and the International Catholic Child Bureau.

COMITE PLENIER SPECIAL — 3e séance

Le Comité observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Enrique Low Murtra, ancien Ministre de la justice de la Colombie.

Prévention et réduction de la demande illicite de stupéfiants et des substance psychotropes[6]

Application des recommandations de la Conférence internationale sur l'abus de le trafic illicite des drogues [9]

Le Comité commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, des Bahamas, de l'Australie, du Canada, de l'Equateur, de la Belgique et du Pérou, et des observateurs de l'Autriche, de la République de Corée, de Malte et de la République islamique d'Iran. Le représentant de l'Organisation internationale du Travail et l'observateur de l'Organisation des Etats américains prennent également la parole.

4e séance

Le Comité reprend l'examen des points 6 et 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la France, du Mexique, de la Malaisie, du Japon, de l'Allemagne, des Pays-Bas, de l'Inde, de l'Italie, de la Bolivie, de la Suède, de la Hongrie, de l'Indonésie et de l'Espagne et des observateurs de la Turquie et de l'Argentine. Des déclarations sont faites aussi par les observateurs du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies (au nom du Comité des ONG de Vienne et du Bureau international catholique de l'enfance.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: Lao People's Democratic Republic (8 May 1991)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 30 March 1961

Accession: Mongolia (6 May 1991)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Accession: Mongolia (6 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : République démocratique populaire lao (8 mai 1991*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, faite à New York le 30 mars 1961

Adhésion : Mongolie (6 mai 1991*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Adhésion : Mongolie (6 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: Mongolia (6 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Mongolie (6 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 9 May 1991			*Jeudi 9 mai 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

* * *

New United Nations stamps

On Friday, 10 May 1991, the United Nations Postal Administration will issue six stamps to celebrate the birth of a new nation, Namibia. The denominations will be 30 cents, 50 cents, F.s. 0,70, F.s. 0,90, S 6 and S 9.50. Four definitive stamps will also be issued on 10 May in denominations of $2.00, F.s. 0,80, F.s. 1,50 and S 20.

Details about the new stamps are available in circular ST/IC/1991/26, dated 11 April 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 10 May 1991.

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 10 mai 1991, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra six timbres pour célébrer la naissance d'une nouvelle nation, la Namibie. Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents et 50 cents des Etats-Unis, 0,70 et 0,90 franc suisse, et 6 et 9.50 schillings autrichiens. Quatre timbres de la série ordinaire seront aussi émis dans les valeurs de 2 dollars des Etats-Unis, 0,80 et 1,50 francs suisses et 20 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/26, datée du 11 avril 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le 10 mai 1991 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10.30 a.m.	485th meeting	Conference Room 5

1. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the Food and Agriculture Organization of the United Nations

2. Other matters

OPEN-ENDED WORKING GROUP

Morning*-1 p.m.	4th meeting (closed)**	Conference Room 5

* Following the adjournment of the 485th meeting of the Subcommittee.

** Open to all interested delegations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 h 30	485e séance	Salle de conférence 5

1. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (résolution 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

2. Questions diverses

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

Matin* jusqu'à 13 heures	4e séance (privée)**	Salle de conférence 5

* A l'issue de la 485e séance du Sous-Comité.

** Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

11 a.m.-1 p.m.	103rd meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

11 heures à 13 heures	103e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

Sixteenth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

Seizième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Resumed seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting (resumed)	Conference Room 3

1. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3];

   Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4];

   Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5];

   Ongoing and future research [6];

   Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10];

   Comprehensive information system [11];

   Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]:

   Action on of draft resolution E/C.10/1991/L.9

2. Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

   Action of draft resolution E/C.10/1991/L.8

3. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Reprise de la dix-septième session

10 heures à 13 heures	15e séance (reprise)	Salle de conférence 3

1. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3];

   Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4];

   Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5];

   Travaux de recherche en cours et prévus [6];

   Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10];

   Système d'information complet [11];

   Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12] :

   Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.9

2. Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

   Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.8

3. Clôture de la session

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

3 p.m.- 6 p.m.	533rd meeting	Conference Room 6

Requests received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees, in connection with items on the agenda of the Council's first regular session of 1991 (E/C.2/1991/CRP.5 and CRP.6)

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

15 heures à 18 heures	533e séance	Salle de conférence 6

Demandes reçues d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Conseil économique et social ou ses comités de session, au sujet des questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire de 1991 du Conseil (E/C.2/1991/CRP.5 et CRP.6)

United Nations Development Programme

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

1. Programme of work for 1991, including field visits to take place in the second half of 1991 [4]
2. Report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [6] (DP/1991/SCPM/L.3*)
3. Closure of the session

* To be issued.

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

1. Programme de travail pour 1991, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second trimestre de 1991 [4]
2. Rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes au Conseil d'administration [6] (DP/1991/SCPM/L.3*)
3. Clôture de la session

* A paraître.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77
(on restructuring)

9.30 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room C

SPECIAL COMMISSION ESTABLISHED BY THE SECRETARY-GENERAL PURSUANT TO PARAGRAPH 9 (b) (i) OF SECURITY COUNCIL RESOLUTION 687 (1991)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77
(sur la restructuration)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence C

COMMISSION SPECIALE CREEE PAR LE SECRETAIRE GENERAL EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 b) i) DE LA RESOLUTION 687 (1991) DU CONSEIL DE SECURITE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES (AOSIS)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 10 May 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The fifth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 10 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 10 mai 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La cinquième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 10 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 13 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

10.30 a.m.	75th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda of the forty-fifth regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/241 and Add.1*) [8].

2. Special economic and disaster relief assistance: draft resolution (A/45/L.48/Rev.1) [86].

* To be issued.

REUNIONS A VENIR

Lundi 13 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-cinquième session

10 h 30	75e SEANCE PLENIERE	Salle de l'Assemblée générale

1. Adoption de l'ordre du jour de la quarante-cinquième session ordinaire de l'Assemblée générale et répartition des points de l'ordre du jour : demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/45/241 et Add.1*) [8].

2. Assistance économique spéciale et secours en cas de catastrophe : projet de résolution (A/45/L.48/Rev.1) [86].

* A paraître.

• • •

Members of the DISARMAMENT COMMISSION are requested to inscribe their names in the list of speakers with the secretariat (Tel: 963-2379) for concluding statements to be made at the 162nd meeting of the Commission on Monday, 13 May 1991.

• • •

Les membres de la COMMISSION DU DESARMEMENT sont priés d'inscrire leur nom sur la liste des orateurs auprès du secrétariat (tél : 963-2379) pour les déclarations finales à la 162e séance de la Commission le lundi 13 mai 1991.

• • •

There will be closed meetings of the STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT on Monday, 13 May 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room B.

• • •

Le GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LES POSSIBILITES D'UTILISSER AUX FINS DES ACTIVITES CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES tiendra des séances privées le lundi 13 mai 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence B.

• • •

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the provisional agenda
4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

• • •

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session
2. Election du Bureau
3. Adoption de l'ordre du jour provisoire
4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

The first regular session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will be convened on Monday, 13 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/1991/30 and the organization of work of the session in document E/1991/L.15.

• • •

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) on Tuesday, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

La première session ordinaire de 1991 du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL s'ouvrira le lundi 13 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1991/30 et l'organisation des travaux pour la session dans le document E/1991/L.15.

• • •

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu le mardi 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 9 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 625th meeting

Turks and Caicos Islands, Montserrat

The representative of Cuba a statement.

The Subcommittee concluded its consideration of the Territories. The Chairman announced that the draft reports containing conclusions and recommendations on those Territories would be made available shortly.

British Virgin Islands

The representatives of the United Republic of Tanzania and India made statements.

The Subcommittee concluded its consideration of the Territory. The Chairman announced that a draft containing conclusions and recommendations on this Territory would be made available shortly.

Organization of work

The Chairman made a statement.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 102nd meeting

General debate

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Uruguay, Ethiopia, Thailand, Australia, Mexico, India, New Zealand, Poland and the United States.

In accordance with operative paragraph 27 of General Assembly resolution 45/75, the Committee decided to extend an invitation to participate as an observer in the meetings of the Special Committee and its open-ended working group to Cyprus.

The Chairman made a statement.

Jeudi 9 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 625e séance

Iles Turques et Caïques, Montserrat

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Le Sous-Comité termine l'examen de ces Territoires. Le Président annonce que les projets de rapport contenant les conclusions et recommandations sur ces Territoires seront disponibles à bref délai.

Iles Vierges britanniques

Les représentants de la République-Unie de Tanzanie et de l'Inde font des déclarations.

Le Sous-Comité termine l'examen de ce Territoire. Le Président annonce qu'un projet contenant les conclusions et recommandations sur ce Territoire sera disponible à bref délai.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 102e séance

Débat général

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Uruguay, Ethiopie, Thaïlande, Australie, Mexique, Inde, Nouvelle-Zélande, Pologne et Etats-Unis.

Conformément au paragraphe 27 du dispositif de la résolution 45/75 de l'Assemblée générale, le Comité adresse à Chypre une invitation à participer en tant qu'observateur aux séances du Comité spécial et du Groupe de travail à composition non limitée.

Le Président fait une déclaration.

TRUSTEESHIP COUNCIL

1687th meeting

Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 45/88) [8]

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 45/105) [9]

The Council resumed its joint consideration of these two items.

The Council decided to take note of the statement on the items and thus concluded its consideration of these items.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

The Council continued its joint consideration of the two items.

On the proposal of the President, the Council decided to take a decision on these items following the adoption of its conclusions and recommendations.

Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1990: Trust Territory of the Pacific Islands [4]

General Debate

The representatives of China, France and the USSR made statements in the general debate.

Closing statements were made by Mr. Victor Uherbelau, Special Adviser of the Administering Authority, Ms. Stella Guerra, Assistant Secretary of the United States Department of the Interior and Special Adviser to the Administering Authority, and the representative of the Administering Authority.

The Council thus concluded consideration of this agenda item.

Organization of work

The President made a statement.

CONSEIL DE TUTELLE

1687e séance

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 45/88 de l'Assemblée générale) [8]

Deuxième Décennie pour la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 45/105 de l'Assemblée générale) [9]

Le Conseil reprend l'examen commun de ces deux questions.

Le Conseil décide de prendre note de la déclaration sur ces questions et termine ainsi leur examen.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

Le Conseil poursuit l'examen commun de ces deux questions.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide de se prononcer sur ces questions après l'adoption de ses conclusions et recommandations.

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1990 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4]

Débat général

Les représentants de la Chine, de la France et de l'URSS font des déclarations.

Des déclarations finales sont faites par M. Victor Uherbelau, Conseil spécial de l'Autorité administrante, Mme Stella Guerra, Sous-Secrétaire du Département de l'intérieur des Etats-Unis et Conseillère spéciale de l'Autorité administrante, et le Représenant de l'Autorité administrante.

Le Conseil termine ainsi l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-fourth session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 3 MAY 1991

1050th meeting

The Commission heard a general statement by the observer for Chile.

International Narcotics Control Board [7 (b)]

The Commission began its consideration of the item. The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Bahamas, China, Thailand, the United States, the USSR, Bolivia, the United Kingdom, Italy, India, Yugoslavia, Hungary and Madagascar, and by the observers for Turkey, Austria, the Islamic Republic of Iran, Nigeria and Czechoslovakia.

1051st meeting

The Commission concluded its consideration of agenda item 7 (b) and heard statements by the representatives of Germany, Côte d'Ivoire, France and Colombia, and by the observer of Zambia (on behalf of the African Group) and the representative of Madagascar.

United Nations Fund for Drug Abuse Control [7 (c)]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Egypt, Turkey, Sweden, Australia, the United States, Mexico, the Netherlands, the Bahamas, China, Japan, the USSR, Colombia, India, Côte d'Ivoire, Germany and the United Kingdom, and by the observers for Argentina, Jamaica and Sri Lanka. The observer of the Commission of the European Communities also made a statement.

AD HOC COMMITTEE
OF THE WHOLE

5th meeting

Prevention and reduction of illicite demand for drugs and psychotropic substances [6]

Implementation of the recommendations of the International Conference on Drug Abuse and Illicit Trafficking [9]

The Committee concluded its consideration of the items and heard statements by the representatives of Pakistan,

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 3 MAI 1991

1050e séance

La Commission entend une déclaration générale de l'observateur du Chili.

Organe international de contrôle des stupéfiants [7 (b)]

La Commission commence l'examen de la question. Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des Bahamas, de la Chine, de la Thaïlande, des Etats-Unis, de l'URSS, de la Bolivie, du Royaume-Uni, de l'Italie, de l'Inde, de la Yougoslavie, de la Hongrie et de Madagascar, et par les observateurs de la Turquie, de l'Autriche, de la République islamique d'Iran et de la Tchécoslovaquie.

1051e séance

La Commission termine l'examen de l'alinéa b) du point 7 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la Côte d'Ivoire, de la France et de la Colombie, et de l'observateur de la Zambie (au nom du Groupe africain) et du représentant de Madagascar.

Fonds des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues [7 c)]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Egypte, de la Turquie, de la Suède, de l'Australie, des Etats-Unis, du Mexique, des Pays-Bas, des Bahamas, de la Chine, du Japon, de l'URSS, de la Colombie, de l'Inde, de la Côte d'Ivoire, de l'Allemagne et du Royaume-Uni, des observateurs de l'Argentine, de la Jamaïque et de Sri Lanka. L'observateur de la Commission des communautés européennes prend également la parole.

COMITE PLENIER
SPECIAL

5e séance

Prévention et réduction de la demande illicite de stupéfiants et de substances psychotropes [6]

Application des recommandations de la Conférence internationale sur l'abus et le trafic illicite des drogues [9]

Le Comité termine l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, du Ghana, de

Ghana, Australia, Canada, the USSR, Hungary, the United Kingdom, Indonesia and Japan, and by the observers of Monaco and the Islamic Republic of Iran and the observer of the Commission of the European Communities.

Development and promotion of more effective action against illicit drug trafficking through regional cooperation in drug law enforcement [8]

The Committee began its consideration of the item. The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programmme (UNIDCP) made a statement. Statements were made by the representatives of Spain and the USSR and by the observer for the Republic of Korea.

MONDAY, 6 MAY 1991

1052nd meeting

United Nations Fund for Drug Abuse Control [7 (c)]

The Commission concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, Ghana, Bolivia, Yugoslavia, Hungary, Madagascar, Peru, Bulgaria, Brazil, Lebanon and Ecuador, and by the observers for the Philippines, the Islamic Republic of Iran and Jordan and the observer of the Council of Arab Ministers of the Interior.

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of France, Brazil, Denmark, Bolivia, Australia, Egypt, Switzerland and the United Kingdom, and by the observer for the Islamic Republic of Iran.

1053rd meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 (b). Statements were made by the representatives of Senegal, Sweden, Mexico, the United Kingdom, Bolivia, Switzerland, Brazil, Denmark, Malaysia, Australia, France and Italy. The observer for Zaire made a statement. The Executive Director of UNIDCP addressed the meeting.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE

6th meeting

International Drug Control Activities in the United Nations system [7 (a)]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the International Labour Organisation, UNICRI and the International Civil Aviation Organization (ICAO). The representatives of

l'Australie, du Canada, de l'URSS, de la Hongrie, du Royaume-Uni, de l'Indonésie et du Japon, des observateurs de Monaco et de la République islamique d'Iran et de l'observateur de la Commission des communautés européennes.

Elaboration et promotion de mesures plus efficaces contre le trafic illicite des drogues au moyen de la coopération régionale dans le domaine de la détection et de la répression des infractions relatives aux drogues [8]

Le Comité commence l'examen de la question. Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID) fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne et de l'URSS et par l'observateur de la République de Corée.

LUNDI 6 MAI 1991

1052e séance

Fonds des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues [7 c)]

La Commission termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, du Ghana, de la Bolivie, de la Yougoslavie, de la Hongrie, de Madagascar, du Pérou, de la Bulgarie, du Brésil, du Liban et de l'Equateur, des observateurs des Philippines, de la République islamique d'Iran et de la Jordanie et de l'observateur du Conseil des ministres arabes de l'intérieur.

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France, du Brésil, du Danemark, de la Bolivie, de l'Australie, de l'Egypte, de la Suisse et du Royaume-Uni, et de l'observateur de la République islamique d'Iran.

1053e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 b) de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, de la Suède, du Mexique, du Royaume-Uni, de la Bolivie, de la Suisse, du Brésil, du Danemark, de la Malaisie, de l'Australie, de la France et de l'Italie. L'observateur du Zaïre fait une déclaration. Le Directeur exécutif du PNUCID fait une déclaration.

COMITE SPECIAL PLENIER

6e séance

Activités internationales de contrôle des drogues au sein du système des Nations Unies [7 a)]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Organisation internationale du Travail, d'UNICRI et de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). Des déclarations sont

Switzerland, India, Malaysia, Hungary, Canada and the United Kingdom and the observers for Austria and Nigeria also made statements.

7th meeting

Intergovernmental organizations and non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council [7 (d)]

The Committee heard statements by the observers of the Council of European Communities, ICPO/Interpol, the International Federation of Non-governmental Organizations for the Prevention of Drug and Substance Abuse, the International Institute for the Prevention of Drug Abuse, the Colombo Plan Bureau, the Organization of American States, the International Council on Alcohol and Addictions, the Council of Arab Ministers of the Interior and Pax Romana (on behalf of the Vienna NGO Committee, and by the representative of UNESCO. The representatives of the United Kingdom and the USSR and the observer for Sri Lanka also made statements.

Further action required in connection with the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances [5]

The Committee began its consideration of the item. The representative of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Hungary and China. The observer for the Ukrainian SSR and the representative of the United Nations Centre for Social Development and Humanitarian Affairs also made statements.

faites par les représentants de la Suisse, de l'Inde, de la Malaisie, de la Hongrie, du Canada et du Royaume-Uni et par les observateurs de l'Autriche et du Nigéria.

7e séance

Organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [7 d)]

Le Comité entend des déclarations des observateurs du Conseil des communiautés européennes, de l'OIPC/Interpol, de la Fédération internationale des organisaitons non gouvernementales pour la lutte contre l'abus des drogues et des substances, de l'Institut internationl de la lutte contre l'abus des drogues, du Bureau du Plan de Colombo, de l'Organisation des Etats américains, du Conseil international sur les problèmes de l'alcoolisme et des toxicomanies, du Conseil des ministres arabes de l'intérieur et de Pax Romana (au nom du Comité des ONG de Vienne) et du représentant de l'UNESCO. Le représentant du Royaume-Uni et l'observateur de Sri Lanak prennent également la parole.

Autres mesures à prendre concernant la Convention des Nations Unies contre le trafic illcite des stupéfiants et des substances psychotropes [5]

Le Comité commence l'examen de la question. Le représentant de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Hongrie et de la Chine. L'observateur de la RSS d'Ukraine et le représentant du Centre des Nations Unies pour le développement social et les affaires humanitaires font aussi des déclarations.

TUESDAY, 7 MAY 1991

1054th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the USSR, Colombia, Australia, Germany, Madagascar, Sweden, Mexico, Spain, Denmark, France, Canada, the United Kingdom and Belgium. The observers for the Sudan and Chile as well as the observer of the Commission of the European Communities also made statements.

The Deputy Director of the Division of Narcotic Drugs and the representative of the International Narcotics Control Board made statements.

MARDI 7 MAI 1991

1054e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'URSS, de la Colombie, de l'Australie, de l'Allemagne, de Madagascar, de la Suède, du Mexique, de l'Espagne, du Danemark, de la France, du Canada, du Royaume-Uni et de la Belgique. Les observateurs du Soudan et du Chili ainsi que l'observateur de la Commission des communautés européennes prennent la parole.

Le Directeur adjoint de la Division des stupéfiants et le représentant de l'Organe international de contrôle des stupéfiants font des déclarations.

1055th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 (b) and heard statements by the representatives of Italy, France, Ecuador, Belgium, Sweden, Denmark, the Netherlands, Brazil, Switzerland, Mexico, the USSR, Peru, Hungary, the United Kingdom, Egypt, Germany and Bulgaria, and by the observers for Ireland, Finland, Cyprus, Tunisia, the Islamic Republic of Iran, the Philippines, Malawi and Costa Rica. The observer of the Council of Arab Ministers of the Interior also made a statement. The Executive Director also addressed the meeting.

The Commission adopted without a vote draft resolution E/CN.7/1991/L.9, as orally amended.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE — 8th meeting

Further action required in connection with the United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances [5]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Brazil, Spain, Egypt, the United States, Australia, the USSR, India, Germany, Canada, France, Sweden, Ecuador, the United Kingdom, Japan and Ghana, and by the observers for Panama, New Zealand and Nigeria.

The Committee thus concluded its programme of work for the session.

1055e séance

La Commission poursuit l'examen du point 12 b) de l'ordre du jour en entendant des déclaratiosn des représentants de l'Italie, de la France, de l'Equateur, de la Belgique, de la Suède, du Danemark, des Pays-Bas, du Brésil, de la Suisse, du Mexique, de l'URSS, du Pérou, de la Hongrie, du Royaume-Uni, de l'Egypte, de l'Allemagne et de la Bulgarie, et des observateurs de l'Irlande, de la Finlande, de Chypre, de la Tunisie, de la République islamique d'Iran, des Philippines, du Malawi et du Costa Rica. L'observateur du Conseil des ministres arabes de l'intérieur fait aussi une déclaration. Le Directeur exécutif prend également la parole.

La Commission adopte sans vote le projet de résolution E/CN.7/1991/L.9 modifé oralement.

COMITE PLENIER SPECIAL — 8e séance

Autres mesures à prendre concernant la Convention des Nations Unies contre le trafic illcite des stupéfiants et des substances psychotropes [5]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Brésil, de l'Espagne, de l'Egypte, des Etats-Unis, de l'Australie, de l'URSS, de l'Inde, de l'Allemagne, du Canada, de la France, de la Suède, de l'Equateur, du Royaume-Uni, du Japon et du Ghana, et des observateurs du Panama, de la Nouvelle-Zélande et du Nigéria.

Le Comité termine ainsi son programme de travail pour la session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention and Statute on the International Régime of Maritime Ports, Geneva 9 December 1923

Accession: Vanuatu (8 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention et Statut sur le régime international des ports maritimes, Genève, 9 décembre 1923

Adhésion : Vanuatu (8 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Presentation of a gift to the United Nations

Today, 10 May 1991, at 4 p.m., a gift from His Majesty Carl XVI Gustaf of Sweden will be presented to the United Nations by his sister, Princess Désirée. The unveiling of the gift, a modern sculpture entitled "New York New York", will take place in the Public Lobby of the General Assembly Building ("Visitors' Entrance"). The Secretary-General will accept the gift on behalf of the United Nations.

* * *

New United Nations stamps

The United Nations Postal Administration will issue *today*, 10 May 1991, six stamps to celebrate the birth of a new nation, Namibia. The denominations will be 30 cents, 50 cents, F.s. 0,70, F.s. 0,90, S 6 and S 9.50. Four definitive stamps will also be issued on 10 May in denominations of $2.00, F.s. 0,80, F.s. 1,50 and S 20.

Details about the new stamps are available in circular ST/IC/1991/26, dated 11 April 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby *today* from 9 a.m. to 4 p.m.

Présentation d'un don à l'Organisation des Nations Unies

Aujourd'hui 10 mai 1991 à 16 heures, un don de Sa Majesté Charles XVI Gustave de Suède sera remis à l'Organisation des Nations Unies par sa soeur, princesse Désirée. L'inauguration de la sculpture, une oeuvre moderne intitulée "New York New York", aura lieu dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale ("Entrée des visiteurs"). Le Secrétaire général acceptera le don au nom de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra *aujourd'hui 10 mai 1991* six timbres pour célébrer la naissance d'une nouvelle nation, la Namibie. Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents et 50 cents des Etats-Unis, 0,70 et 0,90 franc suisse, et 6 et 9.50 schillings autrichiens. Quatre timbres de la série ordinaire seront aussi émis dans les valeurs de 2 dollars des Etats-Unis, 0,80 et 1,50 francs suisses et 20 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/26, datée du 11 avril 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main aujourd'hui de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 11 MAY 1991 No. 1991/92 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 13 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

10.30 a.m. 75th PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda of the forty-fifth regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/241 and Add.1) [8].

2. Special economic and disaster relief assistance: draft resolution (A/45/L.48/Rev.1) [86].

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [117]:

   (a) Report of the Secretary-General (A/45/714);

   (b) Letter from Ghana (A/45/991);

   (c) Letter from Luxembourg (A/45/999);

   (d) Letter from Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden (A/45/1001);

   (e) Draft resolution (A/45/L.49).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fifth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1991/92 (Part II)).

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	57th meeting	Conference Room 1
Organization of work		

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 14 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	58th meeting	Conference Room 1

Published at Headquarters, New York

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Fifteenth session

10.30 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Quinzième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10.30 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

Adoption of the agenda and other organizational matters [1](E/1991/30;E/1991/73;E/1991/L.15,E/1991/L.14/Rev.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 h 30 à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/1991/30; E/1991/73; E/1991/L.15, E/1991/L.14/Rev.1)

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	1st meeting	Conference Room 3

1. Election of Vice-Chairmen
2. Organization of work of the session [1] (E/1991/L.15)
3. World social situation [6] (A/46/56-E/1991/6 and Corr.1; A/46/137-E/1991/40; E/1991/26, Supp. No. 6)
4. Social development [7] (E/1991/26, Supp. No. 6; E/1991/19 and Corr.1; E/1991/NGO/1)

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 3

1. Election des vice-présidents
2. Organisation des travaux de la session [1] (E/1991/L.15)
3. Situation sociale dans le monde [6] (A/46/56-E/1991/6 et Corr.1; A/46/137-E/1991/40; E/1991/26, Supp. No. 6)
4. Développement social [7] (E/1991/26, Supp. No. 6; E/1991/19 et Corr.1; E/1991/NGO/1)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
Afternoon*- 6 p.m.	4th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Election of a Vice-Chairman [1]
2. Organization of work [2] (E/AC.51/1991/1, E/AC.51/1991/L.3, E/AC.51/1991/L.1/Rev.1 and E/AC.51/1991/L.2/Rev.2)
3. Programmes questions [3]
   (d) Evaluation (E/AC.51/1991/2, E/AC.51/1991/3 and Corr.1, E/AC.51/1991/4 and E/AC.51/1991/5)

   (Introduction and general discussion)

* Following the adjournment of the 57th meeting of the Fifth Committee (see PART I of the present issue of the *Journal* No. 1991/92 (PART I), p. 2).

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
Après-midi* jusqu'à 18 heures	4e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Election d'un vice-président [1]
2. Organisation des travaux [2] (E/AC.51/1991/1, E/AC.51/1991/L.3, E/AC.51/1991/L.1/Rev.1 et E/AC.51/1991/L.2/Rev.2)
3. Questions relatives au programme [3]
   d) Evaluation (E/AC.51/1991/2, E/AC.51/1991/3 et Corr.1, E/AC.51/1991/4 et E/AC.51/1991/5)

   (Présentation et débat général)

* A l'issue de la 57e séance de la Cinquième Commission (voir la PARTIE I du présent numéro du *Journal* No. 1991/92 (PARTIE I), p. 2).

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

MEETING OF OFFICERS

12 noon- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

REUNION DU BUREAU

Midi à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77
(on transnational corporations)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77
(sur les sociétés transnationales)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

An extended thirty-sixth session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on 20-21 May 1991 in Conference Room 7.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-fifth session of the General Assembly, namely: Barbados, Brazil, Canada, Czechoslovakia, Chile, China, Congo, Cyprus, Egypt, Fiji, France, Ghana, Greece, Honduras, Indonesia, Lebanon, Malta, Mauritius, Mozambique, Nepal, Rwanda, Saint Lucia, Senegal, Uganda, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Emirates, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Yugoslavia.]

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF tiendra une prolongation de sa trente-sixième session les 20 et 21 mai 1991 dans la salle de conférence 7.

[Le Comité est composé des Etats Membres dont les représentants sont membres du Bureau de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, à savoir : Barbade, Brésil, Canada, Chili, Chine, Chypre, Congo, Egypte, Emirats arabes unis, Etats-Unis d'Amérique, Fidji, France, Ghana, Grèce, Honduras, Indonésie, Liban, Malte, Maurice, Mozambique, Népal, Ouganda, Rwanda, Sainte-Lucie, Sénégal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Yougoslavie.]

• • •

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

• • •

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Opening of the session

2. Election of officers

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) on Tuesday, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu le mardi 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

• • •

TRUSTEESHIP COUNCIL

The President of the TRUSTEESHIP COUNCIL will hold consultations with the members of the Council on Monday, 13 May 1991, at 10 a.m. in Room C-209A.

• • •

CONSEIL DE TUTELLE

Le Président du CONSEIL DE TUTELLE tiendra des consultations avec les membres du Conseil le lundi 13 mai 1991 à 10 heures dans la salle C-209A.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a (closed) meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Tuesday, 14 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 6.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion (privée) le mardi 14 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

1. Opening of the session

2. Election of officers

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) on Tuesday, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu le mardi 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

• • •

TRUSTEESHIP COUNCIL

The President of the TRUSTEESHIP COUNCIL will hold consultations with the members of the Council on Monday, 13 May 1991, at 10 a.m. in Room C-209A.

• • •

CONSEIL DE TUTELLE

Le Président du CONSEIL DE TUTELLE tiendra des consultations avec les membres du Conseil le lundi 13 mai 1991 à 10 heures dans la salle C-209A.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a (closed) meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Tuesday, 14 May 1991, at 11 a.m. in Conference Room 6.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion (privée) le mardi 14 mai 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

After hearing statements by the representatives of Cuba, Costa Rica, Burundi, Ireland, France, Greece, the USSR, the Libyan Arab Jamahiriya, Nicaragua and Chile, the Committee approved the requests received from no-governmental organizations wishing to address the Second (Social) Committee of the Economic and Social Council in connection with items on the agenda of the first regular session of the Council, with the exception of that of the International Confederation of Free Trade Unions. The Committee took no action on the request received from the International Confederation of Free Trade Unions.

The Committee decided to recommend to the Economic and Social Council that the following organizations be heard on the agenda items as indicated in document E/C.2/1991/CRP.6: International Alliance of Women, International Chamber of Commerce, International Federation of Business and Professional Women, Muslim World League, Women's International Democratic Federation, World Federation of Trade Unions, World Federation of United Nations Associations, World Muslim Congress and Zonta International.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de Cuba, du Costa Rica, du Burundi, de l'Irlande, de la France, de la Grèce, de l'URSS, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Nicaragua et du Chili, le Comité approuve les demandes reçues d'organisations non gouvernementales désirant être entendues par le Deuxième Comité (social) du Conseil économique et social au sujet des questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil, avec l'exception de la Confédération internationale des syndicats libres. Le Comité ne prend pas de décision sur la demande de la Confédération internationale des syndicats libres.

Le Comité décide de recommander au Conseil économique et social que les organisations ci-après soient entendues sur les points de l'ordre du jour comme indiqué dans le document E/C.2/1991/CRP.6 : Alliance internationale des femmes, Chambre de commerce internationale, Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales, Ligue islamique mondiale, Fédération démocratique internationale des femmes, Fédération syndicale mondiale, Fédération mondiale des associations des Nations Unies, Congrès du monde islamique et Zonta International.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-fourth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 8 MAY 1991

1056th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Hungary, Ecuador, Switzerland, China, Egypt, the USSR, the United States, France, Belgium, Canada, Italy, Australia, the Bahamas, Colombia, Madagascar, Mexico, Denmark, the United Kingdom, Brazil, Colombia, Germany and Bolivia, and by the observers for the Sudan, Turkey, Austria, the Philippines, Costa Rica and the Ukrainian SSR. The representative of Egypt made a statement on a point of order.

Programme of work and priorities [10]

Under this item, the Commission considered its agenda, as well as a series of resolutions dealing with the enhancement of the functioning of the Commission. It also set up an informal working group to redraft a section of a resolution.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-quatrième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 8 MAI 1991

1056e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Hongrie, de l'Equateur, de la Suisse, de la Chine, de l'Egypte, de l'URSS, des Etats-Unis, de la France, de la Belgique, du Canada, de l'Italie, de l'Australie, des Bahamas, de la Colombie, de Madagascar, du Mexique, du Danemark, du Royaume-Uni, du Brésil, de la Colombie, de l'Allemagne et de la Bolivie, et des observ teurs du Soudan, de la Turquie, de l'Autriche, des Philippines, du Costa Rica et de la RSS d'Ukraine. Le représentant de l'Egypte intervient sur une motion d'ordre.

Programme de travail futur et priorités [10]

Au titre de cette question, la Commission examine son ordre du jour ainsi qu'une série de résolution traitant du renforcement du fonctionnement de la Commission. La Commission crée un groupe de travail officieux pour rédiger de nouveau une section d'une résolution.

1057th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Mexico, Switzerland, the United Kingdom, Lebanon, Italy, France, Colombia, Australia, Egypt, Germany, the Bahamas, Bolivia, the United States, the USSR and Bulgaria, and by the observers for Turkey, Zambia, the Sudan, Costa Rica and the Philippines. The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme (UNIDCP) also made a statement.

The Commission heard a statement by the Rapporteur of the Informal Working Group and approved the redrafted part of the resolution B (E/CN.7/1991/L.6).

1058th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 12 (b) and heard statements by the representatives of Mexico, Bulgaria, the USSR, Canada, France, Poland, Denmark, Bolivia, the United Kingdom, the United States, Hungary, Italy, Switzerland, the Bahamas, India, Madagascar and the Netherlands, and by the observers for Zambia, Turkey, Costa Rica, Argentina and Austria. The Executive Director of UNIDCP also made a statement.

Programme of work and priorities [10]

Matters before the Commission at its eleventh special session discussion of which was deferred until the present session [12 (a)]

The Commission took note of the items.

THURSDAY, 9 MAY 1991

1059th meeting

Matters arising from the forty-fifth session of the General Assembly [12 (b)]

The Commission resumed its consideration of the item.

Consideration of draft resolutions

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.7/1991/L.3, co-sponsored by Argentina, Bahamas, Bolivia, Brazil, Cuba, Ecuador, Mexico, Panama and Peru. The representative of Bolivia introduced the draft resolution condemning the tragic event that caused the death of Dr. Enrique Low Murtra, former Minister of Justice of Colombia, and conveying the Commission's condolences to the family and the Government of Colombia. The observers for Venezuela

1057e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de la Suisse, du Royaume-Uni, du Liban, de l'Italie, de la France, de la Colombie, de l'Australie, de l'Egypte, de l'Allemagne, des Bahamas, de la Bolivie, des Etats-Unis de l'URSS et de la Bulgarie, et des observateurs de la Turquie, de la Zambie, du Soudan, du Costa Rica et des Philippines. Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID) prend également la parole.

La Commission entend une déclaration du Rapporteur du Groupe de travail officieux et approuve, telle qu'elle a été modifiée, la partie de nouveau rédigée de la résolution B (E/CN.7/1991/L.6).

1058e séance

La Commission reprend l'examen du point 12 b) de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de la Bulgarie, de l'URSS, du Canada, de la France, de la Pologne, du Danemark, de la Bolivie, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Hongrie, de l'Italie, de la Suisse, des Bahamas, de l'Inde, de Madagascar et des Pays-Bas, et des observateurs de la Zambie, de la Turquie, du Costa Rica, de l'Argentine et de l'Autriche. Le Directeur exécutif du PNUCID prend également la parole.

Programme de travail futur et priorités [10]

Questions dont la Commission était saisie à sa onzième session extraordinaire et dont l'examen a été renvoyé à la présente session [12 a)]

La Commission prend note de ces questions.

JEUDI 9 MAI 1991

1059e séance

Questions faisant suite aux débats de la quarante-cinquième session [12 b)]

La Commission reprend l'examen de la question.

Examen des projets de résolution

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.7/1991/L.3, ayant pour coauteurs l'Argentine, les Bahamas, la Bolivie, le Brésil, Cuba, l'Equateur, le Mexique, le Panama et le Pérou. Le représentant de la Bolivie présente le projet de résolution qui condamne l'événement tragique qui a causé le décès de M. Enrique Low Murtra, ancien Ministre de la justice de Colombie et transmet les condoléances des membres de la Commission à la famille et au Gouvernement

and Zaire and the representative of Côte d'Ivoire requested to become co-sponsors. The representative of Canada, seconded by the representative of Bulgaria, proposed that the Declaration be co-sponsored by all members of the Commission and observers. The Declaration was approved by acclamation.

The Commission considered the resolutions and recommendations contained in the report of the Ad Hoc Committee of the Whole (E/CN.7/1991/L.1/Add.13). The representative of the USSR and the Rapporteur made statements.

The Commission considered draft resolutions I and II contained in document E/CN.7/1991/6 and draft resolution II in document E/CN.7/1991/3 for transmittal to the Economic and Social Council for adoption. The representative of the United States made a statement. The draft resolutions were adopted without a vote.

The Commission then considered two draft resolutions, under subparagraph (c) of document E/CN.7/1991/L.1/Add.13, contained in documents E/CN.7/1991/3 and E/CN.7/1991/5, with a request to the secretariat that they should be merged (E/CN.7/1991/L.7). The representatives of Australia and Hungary and the observer for Zambia made statements. The Executive Director of UNIDCP also made a statement. Draft resolution E/CN.7/1991/L.7 was adopted, as orally amended.

The Commission took note of a group of 13 draft resolutions contained in the reports of HONLEA and the Subcommission.

The Commission then considered draft resolution E/CN.7/1991/L.11. Statements were made by the representative of Mexico and the observer for Brazil. The draft resolution was adopted as amended.

Draft resolution E/CN.7/1991/L.4 was also adopted.

The Commission considered draft resolution E/CN.7/1991/L.5. Statements were made by the representatives of the USSR, Bolivia, Senegal, Germany and Nigeria. The representative of the United States entered a reservation. The draft resolution was then adopted without a vote.

The representative of Canada introduced draft resolution E/CN.7/1991/L.8. A number of representatives and observers requested to become co-sponsors. The draft resolution was adopted without a vote.

The Commission then considered draft resolution E/CN.7/1991/L.9 in conjunction with its programme of budget implications contained in document E/CN.7/1991/ L.15. A number of representatives and observers requested to become co-sponsors. The draft resolution was adopted, as orally amended, and its implications noted.

colombien. Les observateurs du Venezuela et du Zaïre et le représentant de la Côte d'Ivoire demandent à devenir coauteurs. Le représentant du Canada, appuyé par le représentant de la Bulgarie, propose que tous les membres de la Commission et les observateurs deviennent coauteurs de la Déclaration. La Déclaration est approuvée par acclamation.

La Commission examine les résolutions et les recommandations contenues dans le rapport du Comité plénier spécial (E/CN.7/1991/L.1/Add.13). Le représentant de l'URSS et le Rapporteur font des déclarations.

La Commission examine les projets de résolutions I et II figurant dans le document E/CN.7/1991/6 et le projet de résolution II dans le document E/CN.7/1991/3 qui seront transmis au Conseil économique et social pour adoption. Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration. Les projets de résolution sont adoptés sans vote.

La Commission examine ensuite deux projet de résolution, au titre de l'alinéa c) du document E/CN.7/1991/L.1/Add.13, figurant dans les documents E/CN.7/1991/3 et E/CN.7/1991/5, avec une demande du secrétariat tendant à fondre les deux projets (E/CN.7/1991/L.7). Les représentants de l'Australie et de la Hongrie et l'observateur de la Zambie font des déclarations. Le Directeur exécutif du PNUCID prend également la parole. Le projet de résolution E/CN.7/1991/L.7 modifié oralement est adopté.

La Commission prend note d'un groupe de 13 projets de résolution figurant dans les rapports des HONLEA et de la Sous-Commission.

La Commission examine ensuite le projet de résolution E/CN.7/1991/L.11. Des déclarations sont faites par le représentant du Mexique et l'observateur du Brésil. Le projet de résolution est adopté tel qu'il a été modifié.

Le projet de résolution E/CN.7/1991/L.4 est également adopté.

La Commission examine le projet de résolution E/CN.7/1991/L.5. Des déclarations sont faites par les représentants of de l'URSS, de la Bolivie, du Sénégal, de l'Allemagne et du Nigéria. Le représentant des Etats-Unis exprime sa réserve. Le projet de résolution est ensuite adopté sans vote.

Le représentant du Canada présente le projet de résolution E/CN.7/1991/L.8. Plusieurs représentants et d'observateurs se portent coauteurs. Le projet de résolution est adopté sans vote.

La Commission examine ensuite le projet de résolution E/CN.7/1991/L.9 dans le cadre du programme d'incidences sur le budget figurant dans le document E/CN.7/1991/L.15. Plusieurs représentants et d'observateurs se portent coauteurs. Le projet de résolution est adopté modifié oralement et la Commission prend note des incidences.

The Commission then began its consideration of draft resolution E/CN.7/1991/L.10. The representative of Bolivia and the Chairman made statements. The consideration of the draft resolution was postponed.

The Commission also began its consideration of draft resolution E/CN.7/1991/L.12 for adoption by the Economic and Social Council. The representative of the United Kingdom introduced the draft resolution and a series of oral amendments. The representatives of the USSR, Belgium and Hungary, and the observers for Japan and Saudi Arabia made statements. A number of representatives requested to become co-sponsors. The representative of Egypt made a statement on a point of order.

The Commission adopted draft resolution E/CN.7/1991/L.13 to be considered in conjunction with the draft report (E/CN.7/1991/L.1) at the 1060th meeting.

Draft resolution E/CN.7/1991/L.16 was then considered. The representatives of France, Peru, the Netherlands, Côte d'Ivoire and Lebanon and the observers for Venezuela, Austria, the Sudan, Morocco, Argentina, the Philippines and Zaire requested to become co-sponsors.

1060th meeting

The Commission began its consideration of draft resolutions A to D contained in document E/CN.7/1991/L.6/Rev.1.

The Commission considered draft resolution A for adoption by the Economic and Social Council. Statements were made by the observers for the United Arab Emirates and the Islamic Republic of Iran and by the representative of Switzerland. The draft resolution was adopted as amended.

The Commission considered draft resolution B for adoption by the Economic and Social Council. Statements were made by the representatives of Egypt, Italy, Australia, Mexico, Belgium, Japan, Hungary, France, Canada, the United Kingdom, the United States, the USSR, the Bahamas, Ecuador, Germany and Peru, and by the observers for the Islamic Republic of Iran, the Philippines, Argentina and Austria. The draft resolution was adopted with a number of representatives and observers entering reservations.

The Commission considered and adopted draft resolutions D and E. It deferred its consideration of draft resolution F.

The Commission then considered draft resolution E/CN.7/1991/L.10/Rev.1. It heard statements by the representatives of Bolivia, Brazil, Germany, Ecuador, Spain, Australia, Yugoslavia, France, Colombia, China, Peru, the Netherlands, the United States and the United Kingdom, and by the observers for Austria, Chile, Luxembourg (on behalf of the

La Commission commence ensuite l'examen du projet de résolution E/CN.7/1991/L.10. Le représentant de la Bolivie et le Président font des déclarations. L'examen du projet de résolution est reporté.

La Commission commence aussi l'examen du projet de résolution E/CN.7/1991/L.12 pour adoption par le Conseil économique et social. Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution et une série d'amendements oraux. Les représentants de l'URSS, de la Belgique et de la Hongrie et les observateurs du Japon et de l'Arabie saoudite font des déclarations. Plusieurs représentants se portent coauteurs. Le représentant de l'Egypte intervient sur une motion d'ordre.

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.7/1991/L.13 qui sera examiné conjointement avec le projet de rapport (E/CN.7/1991/L.1) à la 1060e séance.

Le projet de résolution E/CN.7/1991/L.16 est ensuite examiné. Les représentants de la France, du Pérou, des Pays-Bas, de la Côte d'Ivoire et du Liban et les observateurs du Venezuela, de l'Autriche, du Soudan, du Maroc, de l'Argentine, des Philippines et du Zaïre se portent coauteurs.

1060e séance

La Commission commence l'examen des projets de résolutions A à D figurant dans le document E/CN.7/1991/L.6/Rev.1.

La Commission examine le projet de résolution A pour adoption par le Conseil économique et social. Des déclarations sont faites par les observateurs des Emirats arabes unis et de la République islamique d'Iran et le représentant de la Suisse. Le projet de résolution est adopté, tel qu'il a été modifié.

La Commission examine le projet de résolution B pour adoption par le Conseil économique et social. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, de l'Italie, de l'Australie, du Mexique, de la Belgique, du Japon, de la Hongrie, de la France, du Canada, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de l'URSS, des Bahamas, de l'Equateur, de l'Allemagne et du Pérou, et par les observateurs de la République islamique d'Iran, des Philippines, de l'Argentine et de l'Autriche. Le projet de résolution est adopté après qu'un certain nombre de représentants aient exprimé des réserves.

La Commission examine et adopte les projets de résolution D et E. Elle reporte l'examen du projet de résolution F.

La Commission examine ensuite le projet de résolution E/CN.7/1991/L.10/Rev.1. Elle entend des déclarations des représentants de la Bolivie, du Brésil, de l'Allemagne, de l'Equateur, de l'Espagne, de l'Australie, de la Yougoslavie, de la France, de la Colombie, de la Chine, du Pérou, des Pays-Bas, des Etats-Unis et du Royaume-Uni, et des observateurs

European Community), Argentina and the Islamic Republic of Iran. The draft resolution was adopted, as amended, and the reservations of Brazil were noted.

The Commission began its consideration of its draft report (E/CN.7/1991/L.1 and Add.1-14). It adopted draft resolution E/CN.7/1991/L.13.

The Commission then considered and adopted draft resolution F contained in document E/CN.7/1991/L.6/Rev.1/ Add.1.

It also adopted draft resolution E/CN.7/1991/L.12/ Rev.1. A number of representatives requested to become co-sponsors.

Adoption of the draft report (E/CN.7/1991/L.1 and Add.1-14)

The draft report was adopted, as amended.

de l'Auriche, du Chili, du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne), de l'Argentine et de la République islamique d'Iran. Le projet de résolution modifié est adopté et la Commission prend note des réserves du Brésil.

La Commission commence l'examen de son projet de rapport (E/CN.7/1991/L.1 et Add.1 à 14). Elle adopte le projet de résolution E/CN.7/1991/L.13.

La Commission examine et adopte le projet de résolution F figurant dans le document E/CN.7/1991/L.6/Rev.1/Add.1.

Elle adopte également le projet de résolution E/CN.7/ 1991/L.12/Rev.1. Plusieurs représentants se portent coauteurs.

Adoption du projet de rapport (E/CN.7/1991/L.1 et Add.1 à 14)

Le projet de rapport est adopté tel qu'il a été modifié.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burundi
H.E. Mr. M. Benoît Seburyamo

Asian States:
Cyprus
H.E. Mr. Andreas Mavrommatis

Eastern European States:
Czechoslovakia
H.E. Mr. Eduard Kukan

Latin American and Caribbean States:
Ecuador
H.E. Mr. José Ayala Lasso

Western European and Other States:
Iceland
H.E. Mr. Benedikt Gröndal

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burundi
S.E. M. M. Benoît Seburyamo

Etats d'Asie :
Chypre
S.E. M. Andreas Mavrommatis

Etats d'Europe orientale :
Tchécoslovaquie
S.E. M. Eduard Kukan

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Equateur
S.E. M. José Ayala Lasso

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Islande
S.E. M. Benedikt Gröndal

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 14 MAY 1991 No. 1991/93 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 14 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10.30 a.m.-
1 p.m. 58th meeting Conference Room 1

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [157]

(A/45/241/Add.1 and A/45/1011)

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE
OF THE FORTY-SIXTH SESSION OF
THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers for the general debate of the forty-sixth session of the General Assembly is now available for consultation in the office of Mr. Victor M. Sukhodrev (room S-3855).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fifth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1991/93 (Part II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 15 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	59th meeting	Conference Room 1

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 13 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

75th plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/45/1004/Add.1) [125]

The attention of the General Assembly was drawn to a letter addressed to the President of the Assembly by the Secretary-General (A/45/1004/Add.1) informing the President that Benin had made the necessary payment to reduce its arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Adoption of the agenda of the forty-fifth regular session of the General Assembly and allocation of items: request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/241 and Add.1) [8]

The General Assembly decided, on the request of the Secretary-General, to include in the agenda of the forty-fifth session, an additional item entitled "Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara", and to allocate it to the Fifth Committee.

Special economic and disaster relief assistance: draft resolution (A/45/L.48/Rev.1) [86]

The General Assembly adopted the draft resolution (A/45/L.48/Rev.1) (resolution 45/263).

The representative of Bangladesh made a statement.

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 86.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [117]:

(a) *Report of the Secretary-General (A/45/714)*

(b) *Letter from Ghana (A/45/991)*

(c) *Letter from Luxembourg (A/45/999)*

(d) *Letter from Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden (A/45/1001)*

(e) *Draft resolution (A/45/L.49)*

The General Assembly resumed its consideration of agenda item 117.

The representative of Fiji introduced the draft resolution (A/45/L.49).

The Assembly adopted the draft resolution (A/45/L.49) (resolution 45/264).

The representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), Sweden (on behalf of the Nordic countries), the USSR, Luxembourg (on behalf of the States members of the European Community), Japan, the United States, Austria and China made statements in explanation of vote.

The Assembly thus concluded its consideration of agenda item 117.

Tentative Programme of work

Thursday 16 May	Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [157]
	Special economic and disaster relief assistance - special emergency assistance to Haiti [86]

Committees

FIFTH COMMITTEE — 57th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement regarding the Committee's programme of work.

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [157]

The Committee began its consideration of this item and heard statements by the Under-Secretary-General for Administration and Management and by the Chairman of the Advisory Comnmittee, who introduced the report of that Committee (A/45/1011).

The representative of the Netherlands made a statement.

Published at Headquarters, New York

STUDY GROUP OF QUALIFIED EXPERTS ON CHARTING POTENTIAL USES OF RESOURCES ALLOCATED TO MILITARY ACTIVITIES FOR CIVILIAN ENDEAVOURS TO PROTECT THE ENVIRONMENT

Second session

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE D'ETUDE D'EXPERTS QUALIFIES CHARGE D'EXPLORER LA POSSIBILITE D'UTILISER A DES FINS CIVILES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT LES RESSOURCES AFFECTEES AUX ACTIVITES MILITAIRES

Deuxième session

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence B

United Nations Institute for Training and Research

BOARD OF TRUSTEES

Twenty-ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Vingt-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifty-eighth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1688th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Report of the Secretary-General on credentials [2] (T/1958)

2. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 45/34) [10]

3. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [11]

4. Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council (Security Council resolution 70 (1949)): Report of the Drafting Committee [12] (T/L.1278)

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-huitième session

10 h 30 à 13 heures	1688e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2] (T/1958)

2. Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les Territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolutions 1514 (XV) et 45/34 de l'Assemblée générale) [10]

3. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [11]

4. Adoption du rapport du Conseil dle tutelle au Conseil de sécurité (résolution 70 (1949) du Conseil de sécurité) : rapport du Comité de rédaction [12] (T/L.1278)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

1. World social situation [6] (A/46/56-E/1991/6 and Corr.1; A/46/137-E/1991/40; E/1991/26, Supp. No. 6)

2. Social development [7] (E/1991/26, Supp. No. 6; E/1991/19 and Corr.1; E/1991/NGO/1)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programmes questions [3]

(d) Evaluation (E/AC.51/1991/3 and Corr.1, E/AC.51/1991/4 and E/AC.51/1991/5)

Continuation of general discussion

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES (AOSIS)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE SECOND (SOCIAL) COMMITTEE OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

DEUXIME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 3

1. Situation sociale dans le monde [6] (A/46/56-E/1991/6 et Corr.1; A/46/137-E/1991/40; E/1991/26, Supp. No. 6)

2. Developpement social [7] (E/1991/26, Supp. No. 6; E/1991/19 et Corr.1; E/1991/NGO/1)

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

d) Evaluation (E/AC.51/1991/3 et Corr.1, E/AC.51/1991/4 et E/AC.51/1991/5)

Suite du débat général

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tuelle

GROUPE DES 77 DU DEUXIEME COMITE (SOCIAL) DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

• • •

There will be informal consultations ofs the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS *today*, 14 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 7.

• • •

There will be an informal briefing on matters relating to the seventh session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC) *today*, 14 May 1991, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

An extended thirty-sixth session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on 20 and 21 May 1991 in Conference Room 7.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-fifth session of the General Assembly, namely: Barbados, Brazil, Canada, Czechoslovakia, Chile, China, Congo, Cyprus, Egypt, Fiji, France, Ghana, Greece, Honduras, Indonesia, Lebanon, Malta, Mauritius, Mozambique, Nepal, Rwanda, Saint Lucia, Senegal, Uganda, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Emirates, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Yugoslavia.]

• • •

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Friday, 17 May 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the session

2. Election of officers

• • •

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 14 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la septième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD) aura lieu *aujourd'hui* 14 mai 1991 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux institutions des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales intéressées.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF tiendra une prolongation de sa trente-sixième session les 20 et 21 mai 1991 dans la salle de conférence 7.

[Le Comité est composé des Etats Membres dont les représentants sont membres du Bureau de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, à savoir : Barbade, Brésil, Canada, Chili, Chine, Chypre, Congo, Egypte, Emirats arabes unis, Etats-Unis d'Amérique, Fidji, France, Ghana, Grèce, Honduras, Indonésie, Liban, Malte, Maurice, Mozambique, Népal, Ouganda, Rwanda, Sainte-Lucie, Sénégal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Tchécoslovaquie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Yougoslavie.]

• • •

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports tiendra une séance le vendredi 17 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la séance est le suivant :

1. Ouverture de la session

2. Election du Bureau

3. Adoption of the provisional agenda

4. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

5. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

6. Other matters

[Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials duly signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.]

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire

4. Election spéciale pour pourvoir à un siège vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

5. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

6. Questions diverses

[Les représentants des Etats parties à la séance sont priés de présenter leurs pouvoirs dûment signés par le Chef d'Etat ou de Gouvernement ou le Ministre des affaires étrangères. En attendant la réception de ces lettres, une note verbale du Chef de la Mission indiquant les noms des représentants peut être adressée au Secrétaire général et envoyée au Centre contre l'apartheid.]

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The President of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold informal consultations on preparations for the Special High-level Meeting with ministerial participation and on the implementation of paragraph 3 of Council resolution 1990/69 on "Revitalization of the Economic and Social Council" on Thursday, 16 May 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le Président du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra des consultations officieuses sur les préparatifs en vue de la Réunion spéciale de haut niveau avec participation ministérielle et sur l'application du paragraphe 3 de la résolution 1990/69 (Revitalisation du Conseil économique et social) le jeudi 16 mai 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

•

• •

United Nations Institute for Training and Research

The eleventh lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held on Wednesday, 15 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in UNITAR Conference Room U-520.

The thirteenth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations will be held on Wednesday, 15 May 1991, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room D. The topic will be "Women and development" and the lecturer will be Prof. Naomi Franklin.

•

• •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La onzième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économique internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu le mercredi 15 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence de l'UNITAR U-520.

La treizième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économique internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU aura lieu le mercredi 15 mai 1991 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence D. Le sujet de la conférence sera "Les femmes et le développement". La conférencière est Mme

• • •

Special briefing

On Monday, 20 May 1991, a 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, Mr. Yves Fortin, Executive Secretary of the Development Committee, and Mr. Jack T. Boorman, Director, Exchange and Trade Relations Department of the International Monetary Fund (IMF), will hold a special briefing for members of delegations, Secretariat saff, members of the Press, representatives of non-governemental organizations and other interested persons, on the subject of the recent Development and Interim Committee meetings.

• • •

Réunion d'information

Le lundi 20 mai 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, M. Yves Fortin, Secrétaire exécutif du Comité du développement, et M. Jack T. Boorman, Directeur du Département des relations de change et de commerce du Fonds monétaire international (FMI), tiendront une réunion d'information spéciale à l'intention des membres des délégations, du personnel du Secrétariat, des membres de la Presse, des représentants des organisations non gouvernementales et autres personnes intéressées au sujet des réunions récentes du Comité intérimaire et du Comité du développement.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 10 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 534th meeting

The Acting Chairman made a statement.

The representative of Cuba made a statement.

The Committee then decided to recommend to the Economic and Social Council that the International Confederation of Free Trade Unions be heard by the Council under the agenda items indicated in document E/C.2/1991/CRP.6.

Statements were made by the representatives of Chile and Costa Rica.

Vendredi 10 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 534e séance

Le Président par intérim fait une déclaration.

Le représentant de Cuba prend la parole.

Le Comité décide ensuite de recommander au Conseil économique et social que la Confédération internationale des syndicats libres soit entendue par le Conseil au titre des points de l'ordre du jour indiqués dans le document E/C.2/1991/CRP.6.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili et du Costa Rica.

Monday, 13 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 161st meeting

The Chairmen of the subsidiary bodies of the Disarmament Commission introduced their respective reports. The Commission adopted the following reports: Report of Working Group I on item 4 entitled "Objective information on military matters" (A/CN.10/1991/CRP.3); Report of Working Group II on item 5 entitled "Process of nuclear disarmament in the framework of international peace and security, with the objective of the elimination of nuclear weapons" (A/CN.10/1991/CRP.4); Report of Working Group III on item 6 entitled "Regional approach to disarmament within the context of global security" (A/CN.10/1991/CRP.5; Report of Working Group IV on item 7 entitled "The role of science and technology in the context of international, disarmament and other related fields" (A/CN.10/1991/CRP.6).

The Rapporteur introduced the draft report of the Disarmament Commission (A/CN.10/1991/CRP.2). Subsequently, the Commission adopted its report as a whole for the 1991 session.

Concluding statements for the current session were made by the representatives of Australia, the USSR, China, Mexico, Canada, India and New Zealand.

The Chairman made a concluding statement and declared the 1991 substantive session closed.

Lundi 13 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 161e séance

Les Présidents des organes subsidiaires de la Commission du désarmement présentent leurs rapports respectifs. La Commission adopte les rapports suivants : Rapport du Groupe de travail I sur le point 4 intitulé "Informations objectives sur les questions militaires" (A/CN.10/1991/CRP.3); Rapport du Groupe de travail II sur le point 5 intitulé "Processus de désarmement nucléaire dans le cadre de la paix et de la sécurité internationales, l'objectif étant l'élimination des armes nucléaires" (A/CN.10/1991/CRP.4); Rapport du Groupe de travail III sur le point 6 intitulé "Approche régionale du désarmement dans le cadre de la sécurité mondiale" (A/CN.10/1991/CRP.5); Rapport du Groupe de travail IV sur le point 7 intitulé "Le rôle de la science et de la technique dans le cadre de la sécurité internationale, du désarmement et des domaines connexes" (A/CN.10/1991/CRP.6).

Le Rapporteur présente le projet de rapport de la Commission du désarmement (A/CN.10/1991/CRP.2). La Commission adopte ultérieurement l'ensemble de son rapport pour la session de 1991.

Des déclarations finales pour la session en cours sont faites par les représentants de l'Australie, de l'URSS, de la Chine, du Mexique, du Canada, de l'Inde et de la Nouvelle-Zélande.

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la session de 1991 consacrée aux questions de fond.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

4th meeting

Disaster caused by the cyclone in Bangladesh

The President, on behalf on the members of the Economic and Social Council, expressed sympathy to the Government and people of Bangladesh concerning the loss of life and material damage suffered as a result of the recent floodings caused by a cyclone in that country.

The observer for Bangladesh made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Council considered its provisional agenda as contained in document E/1991/30.

On the proposal of the President, the Council decided, pursuant to Council decision 1991/212 of 25 March 1991, to include a new item 12 entitled "Emergency assistance to Somalia" on the agenda of the first regular session of the Council of 1991, that the agenda be renumbered accordingly and that the question "Emergency assistance to Somalia" be deleted under agenda item 1.

After statements by the representatives of Morocco and the United States with regard to agenda item 5 (c) (Statistics) and a response by the Under-Secretary-General for International Economic and Social Affairs, the Council decided to revert to the proposal by Morocco to consider the sub-item at the second regular session of 1991 at its next meeting to be held on Wednesday, 15 May.

The Council then adopted its agenda as contained in document E/1991/30 taking into account the modifications proposed.

Organization of work

The Council considered the proposed schedule of work of the session as contained in document E/1991/L.15.

The representative of Sweden proposed to consider item 3 (Non-governmental organizations) and item 5 (Statistical and cartographic questions) on Wednesday, 22 May, instead of Friday, 24 May. He further proposed that the Social Committee delay the commencement of its work on that day until the Council had concluded its consideration of item 3.

The Secretary of the Council proposed to schedule its consideration of new item 12 for Thursday, 23 May, in the morning.

The Council approved its schedule of work subject to the above modifications.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

4e séance

Catastrophe causée par un cyclone au Bangladesh

Le Président, au nom des membres du Conseil économique et social, exprime sa sympathie au gouvernement et au peuple du Bangladesh à l'occasion de la perte de vies humaines et des dégâts matériels causés par les récentes innondations à la suite d'un cyclone dans ce pays.

L'observateur du Bangladesh fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'orgnisation [1]

Le Conseil examine son ordre du jour provisoire figurant dans le document E/1991/30.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide, conformément à la décision 1991/212 du 25 mars 1991, d'inscrire une nouveau point 12, intitulé "Assistance d'urgence à la Somalie" à l'ordre du jour de sa première session ordinaire de 1991; il décide aussi que l'ordre du jour sera renuméroté en conséquence et que la question "Assistance d'urgence à la Somalie" sera supprimée au titre du point 1 de l'ordre du jour.

Après des déclarations des représentants du Maroc et des Etats-Unis au sujet de l'alinéa c) du point 5 (Statistiques) et une réponse du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales internationales, le Conseil décide de reprendre la proposition du Maroc tendant à examiner cette question à la deuxième session ordinaire de 1991 à sa séance suivante qui se tiendra le mercredi 15 mai.

Le Conseil adopte ensuite son ordre du jour (E/1991/30) en tenant compte des modifications proposées.

Organisation des travaux

Le Conseil examine le calendrier proposé des travaux de la session figurant dans le document E/1991/L.15.

Le représentant de la Suède propose d'examiner le point 3 (Organisations non gouvernementales) et le point 5 (Questions relatives aux statistiques et à la cartographie) le mercredi 22 mai, au lieu du vendredi 24 mai. Il propose en outre que le Comité social retarde l'ouverture de ses travaux ce jour-là jusqu'à ce que le Conseil ait terminé l'examen du point 3.

Le Secrétaire du Conseil propose de fixer au jeudi 23 matin dans la matinée l'examen du nouveau point 12.

Le Conseil approuve l'organisation de ses travaux en tenant compte des modifications ci-dessus.

On the proposal of the President, the Council approved the suggestions proposed by the Secretariat concerning the organization of work of the session as contained in paragraphs 2 and 4 of document E/1991/L.15.

The Council approved the recommendation of the Committee on Non-governmental Organizations concerning the requests for hearings by non-governmental organizations as contained in paragraph 2 of the report (E/1991/73).

After an explanation by the Secretary of the Council, the Council decided to authorize the Commission on Transnational Corporations to hold a meeting on Wednesday, 15 May, in order to conclude the work of its seventeenth session.

• • •

The Under-Secretary-General for International Economic and Social Affairs and the Director-General of the United Nations Office at Vienna made statements.

Delegations were reminded that the list of speakers under item 2 (Implementation of the Programme of Action to Combat Racism and Racial Discrimination) was open and would be closed on Friday, 17 May, at 1 p.m .

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE 1st meeting

Election of Vice-Chairmen

The Committee elected by acclamation Mr. Gholamali Khoshroo (Islamic Republic of Iran) and Mr. Florian Krenkel (Austria) as Vice-Chairmen of the Committee.

The Chairman made a statement.

World social situation and Social Social Development [6 and 7]

The Committee began its consideration of the items.

The Director of the Social Development Division and the Director of General Analysis and Policies Division of the Department of International Economic and Social Affairs made introductory statements.

Statements were made by the observer of Luxembourg (on behalf of the European Community) and by the representative of France.

Organization of work

The list of speakers on items 6 and 7 will be closed on Tuesday, 14 May, at 1 p.m.

Published at Headquarters, New York

Sur la proposition du Président, le Conseil approuve les suggestions proposées par le secrétariat concernant l'organisation des travaux de la session figurant aux paragraphes 2 et 4 du document E/1991/L.15.

Le Conseil approuve les recommandations du Comité chargé des organisations non gouvernementales concernant les demandes d'audition d'organisations non gouvernementales figurant au paragraph 2 du rapport (E/1991/73).

Après une explication du Secrétaire du Conseil, le Conseil décide d'autoriser la Commission des sociétés transnationales à tenir une séance le mercredi 15 mai afin qu'elle termine les travaux de sa dix-septième session.

• • •

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales internationales et la Directrice générale de l'Office des Nations Unies à Vienne font des déclarations.

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs désirant intervenir sur le point 2 (Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale) est ouverte pour inscription et qu'elle sera close le vendredi 17 mai à 13 heures.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) 1re séance

Election des vice-présidents

Par acclamation, le Comité élit M. Gholamali Khoshroo (République islamique d'Iran) et M. Florian Krenkel (Autriche) Vice-Présidents du Comité.

Le Président fait une déclaration.

Situation sociale dans le monde et Développement social [6 et 7]

Le Comité commence l'examen de ces questions.

Le Directeur de la Division du développement social et le Directeur de la Division de l'analyse générale et des politiques du Département des affaires économiques et sociales internationales font des déclarations liminaires.

Des déclarations sont faites par l'observateur du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne) et par le représentant de la France.

Organisation des travaux

La liste des orateurs désirant intervenir sur les points 6 et 7 sera close le mardi 14 mai à 13 heures.

Publié au Siège, New York